



Le but de la sortie d'Egypte pour le peuple d'Israël est d'entrer en érets Israël, après avoir reçu la Torah, comme législation divine. C'est avec Josué que la promesse faite aux patriarches se réalisera concrètement.

La vie d'Abraham

La promesse de la terre

La vie des patriarches, et celle d'Abraham en particulier, est marquée par les promesses que Dieu leur adresse; cette promesse est double: le don d'une descendance et le don de la terre d'Israël.

בראשית פרק יז

(n) וְנָתַתִּי לְדֶ וּלְְזַרְעֲדֶ אַחֲרֶידֶ אֵת אֶרֶץ מְגַרֶידֶ אֵת כָּל אֶרֶץ כְּנַעַן לַאֲחֻזַּת עוֹלְם וְהָיִיתִי לָהֶם לֵאלֹהִים:

רש"י

לאחוזת עולם - ושם אהיה להם לאלהים, אבל הדר בחוצה לארץ דומה כמי שאין לו אלוה:

Genèse chapitre 17

Et je donnerai à toi et à ta postérité la terre de tes pérégrinations, toute la terre de Canaan, comme possession indéfinie; et je serai pour eux un Dieu tutélaire.

Rachi (1040 - 1105)

En possession perpétuelle : Et c'est là-bas que je serai pour vous votre Dieu. Mais celui qui habite en dehors du pays, c'est comme s'il n'avait pas de Dieu (selon Kétouvot 110b).

Traduction: http://www.sefarim.fr/Pentateuque_Gen%E8se_17_8.asp et Philippe Haddad.